

الفبا

جريدة سورية تبحث في السياسة والاقتصاد

الطبعة

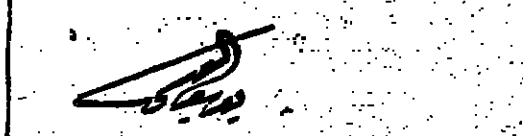
١٣٠٠ كانون الثاني سنة ١٩١٣
١٣٠١ كانون الثاني سنة ١٩٢١

كل في الحرف على نقد صوبك كمدوك
حكمة عربية

باب المستقبل المجهول

قلنا مراراً في هذه الجريدة ان السياسة البريطانية تترك في كل مشكلة تحدث باياً مفتوحاً (المستقبل المجهول) حتى اذا وقع ما لم يكن متوقعاً وقوة تكون هي مطلقاً اليد فليس كما ينبغي عليها صلاحها فقد نظرت قبل نشوب الحرب العامة كيف كانت انواع حيازاتها الرسمية مع الحكومات ذوات الصلحة في الحلاف الذي انتشر يومئذ بين سربيا والنمسا فان من كان يطالع على تلك الحيازات ما كان ليخطر له البتة ان الحكومة البريطانية متصلة على الوقوف الى جانب روسيا وفرنسا فيما لو اعلنت المانيا الحرب عليها حتى ان امبراطور المانيا ورجال سياسته اقروا فيها بعد انهم لو كانوا يعلمون او لو شكوا على الاقل بان اتكلفت لا تلتزم جانب الحساد لا كانوا اندهموا في تلك الجزرة العامة ولكن الحكومة البريطانية كقلنا ابقنا بآناً مفتوحاً امامها للمستقبل المجهول فلما حان الاوان وجدت ان مصالحها تقضي عليها بالدخول في الحرب لترمي عصفورتها بحجر واحد وهما روسيا والمانيا وهذه هي نفس السياسة التي اتبعها الان في مشكلة الشرق وفيها لم تشارك العمل ولكنها سمحت به فاضطرت فرنسا الى الجيكا واطالت الى ارسال الجيوش الى تلك المقاطعة وتركت نفسها حرة برصد الحوادث وقد اكد احد كبار رجال السياسة في كلام له انه لو اظهرت اتكلفت انما مشقة كسرة العمل ولو ظاهراً وانها موطنة الزوم على ارسال جنودها مع جنود حليفاتها التي الروا لا كان احوال الامر الى ارسال الجيوش وكانت وضعت المانيا رادعت وقامت بتفقد متايطل منها بل ان يخطو اول جندي في طريق بلادها هذه هي طريقة السياسة الانكليزية ليس من حدا لوم تلك الحكومة او نقاد هذه السياسة فهي تجد فيها مصالحها قد نجحت منها في كل مكان وزمان السياسة كما يعلم الجميع لا ترمي والجزء بها في عرف ادائها هو من ينش رفقته من يجهد لتأمين مصلحة بلاده ولو دأب صالح العالم اجمع قلنا ان الناس لا تلوم كلترا على اتباعها السياسة التي اتبعها تبها ولكنهم يرون - وهم يحقون - تلك الحكومة بعد ان اهلكت روسيا في كانت تقضي عليها على هذا وهذا دمرت الاسطول الملكي الذي كان

كأوسيا التي صار يتوجب عليها وقد امتد المستقبل تماماً ان تغلق الباب الذي اعدت ان تتركه مفتوحاً (المستقبل المجهول) وان تشفق على حالة العالم الذي بعد انقضاء الحرب عشت عليه سنون تعادل سني الحرب فهي لو اظهرت الحزم الكافي بازاء المانيا في مسألة التسويات موعراً لما احوال الامر لاحتلال الرور ووقوف العالم باجمعه وقفة المتخوف الحذر فاهلك عن تضييع التجارة والصناعة والحرب المالي والاقتصادي العام



كتاب الفصول

يتوق كثير من القراء الذين اطلعوا على هذا الكتاب الى معرفة من هو (المقاد) مؤلف كتاب الفصول؟ وابن درس وعلى من تخرج، وما اذا يجوز اراءه من قطر الاقارب والرتب العلمية؟ هذه غيرة الفضول التي فطر الله الناس عليها حتى غدوا لا يمر بهم اسم رجل فانه لا تشوقوا لمعرفة والاطلاع على كل شيء يتعلق به وما نحن اولا نورد ترجمة المقاد عذرة نقله، لا لنقدم للقراء في تلك الترجمة صورة كاملة تمثل حقيقة الرجل وتحديد مكانته بل لنقوم بحق الموضوع ونلم به من اهم جهاته. قل المقاد (١) : (ولدت ببلدة اسوان (مصر) في صيف سنة ١٨٨٩ م وتلقيت دروسي الابتدائية بدارستها الاميرية ثم تخرجت منها عام ١٩٠٣ م. وكان اني ينضم الي مجلس الاستاذ الادبي الشيخ احمد الجداوي فكانت اسمع مطلقاً خاتمة الشعرية وقرأته لقامات الحريري وبعض القصائد المختارة واستطرت فكتابتها ونوادره فاشوقني ذلك الى مطالعة الكتب الادبية. ومن ثم اقبلت بحسني على المطالعة العربية فالأفريقية وخطت للشعر. ولم اقل في المدارس بعد الفطاني من مدرسة اسوان غير ابواب حكمة في الكبرياء والطبيعة حضرها (١٢) طبع هذه الترجمة من كتب مشاهير مشرق مصر الذي هي مجموعة السيد احمد سيد ولا يتجزأ طبعه

بدرسة الصنائع والفنون وقد عاقتني عوائق شتى عن متابعة التعلم المدرسي. وكان اول عمل صحفي لي في جريدة الدستور ثم كسبت في الموبد والاهالي والاهرام. وكنت خلال ذلك ازاول التدريس ثارة بالقاهرة وثارة باسوان. آه هذا ما كتبه المقاد عن نفسه وهو كما يرى القراء خلون الزخرف الذي اعتاد الناس ان يروه في تراجم المشاهير وليس فيه ما يكفي لتعريف الناس بكونهات ادب الرجل وما يقاومهم على اسرار نبوغه فلا مندوحة لطلاب معرفة المقاد الرابع في الوقوف على قوة عقلية وعمق تفكيره ودقة تحليله وبعد مدى نظره وسعة معلوماته وحسن تصرفه بثروته العلمية نقول لا مندوحة لطلاب ذلك كله من الرجوع الى آثار الرجل ومشائته فان فيها صورة جلية لعقلية الكبرية وشخصيته الالامسة وهذا هو النهج الذي نحاول سلوكه في معرض وصف (الفصول)

أعرف كيف يلقي الاستاذ دروسه على تلاميذه وما تنطوي عليه لهجته من معنى القوة والامر؟ اذا كنت تعرف ذلك تدني لك ان تعرف روح المقاد في ما يكتب لقرائه. وان شئت قل فيما علي عليهم تتماز شخصية المقاد المتجلية في مقالاته بالقوة وبعد الفور فهي بريئة من المواءمة ومن تردد الشاك وقوية الضلل وما اشبه ذلك من خصائص الضعف كما انها لا ترضى بان تعوم حول السطوح ولا بان تجتزى بالظواهر بل تنوص الى الاعماق ولا تقنع بما هو دون القرار. وبهذا لا شيء آخر، يمتاز ادب المقاد وضربه عن ادب المنفلوطي والسائرين على سنته. لقد رمانا بعض اخواننا باننا اخطأنا في ترجيح ادب المقاد وتفضيله على ادب المنفلوطي في مقالنا الاول فدعانا ذلك الى كتابة كلمة لا تخلو من فائدة في الفرق بين الاثنين

ينقسم الكتاب على اختلاف مللهم واجناسهم الى فريقين فريق تجلج اجاته في (ما يكتب) وفريق تنحصر براعته في (كيف يكتب) يريك الاول حسن معانيه ويترك الثاني حسن ايراد معانيه والمقاد من الفريق الاول كما ان المنفلوطي من الفريق الثاني. بعد المنفلوطي ابرح كتاب العربية على الاطلاق في انتقاء الالفاظ ومراعاة المشاكلة بينها في التنسيق والالتفات الى

وناث مقاطعها وموسيقية مخارجها، ولكنه لا يعني بتخصيص آرائه غالباً ويتجافى عن سلوك سبيل الاستدلال العلمي فهو يروي ابدأ عن وجدانه وينظر الى كل الشؤون التي يتصدى للكتابة فيها نظرة الانسان الساذج الذي يرمق الاشياء بنظره المجرد فلا يري منها الا ظواهرها واشباحها ولجذا انصهرت اجاته في (كيف يكتب) اما المقاد فهو على الضد من ذلك يروعك بما يسرد لك من حقائق ويفسر من غوامض ومعانيات ويشرح من اسرار ويكشف عن غيبات فاجادته تتجلج في (ما يكتب) وتظهر قيمة هذا الفرق بين الاثنين اذا نقلنا من الة لمة اخرى فان الاول يفقد جماله الذي يمتز به ويجرد من مقومات حسنة اما الثاني فيبقى كما كان فلا يلحقه نقص ولا خسارة

وبينا تجد قاري المنفلوطي يطرب لما يقرأ من اول وهلة ولا يحتاج في تفهمه الى ايجاد نفسه واتعاب فكره لان المنفلوطي يتنصر في كتابته على لغة الوجدان او لغة (الاسبرنتو) التي لا يجهلها احد تجد قاري المقاد يحتاج في تفهم ما يقرأ الى اطالة النظر والالامان لان المقاد يكتب بلغة المحكمة التي لا يسهل فهمها على كل انسان

نكتب لجنة المراقبة في المانيا عن اعمالها واخذت اعضاؤها الى السكون وقد اخذت حركة مقاطعة الفرنسيين والبلجيكيين تنتشر في انحاء البلاد ويعرض كثير من المخازن لوحات كتب عليها : (لا نبيع شيئاً من بضائعنا لفرنسيين والبلجيكيين) يؤخذ من الاتباء الواردة من هولندا ان هناك اشاعات فحواها ان الحكومة الهولندية تسي جزاً من جيشها لحماية الحدود في حالة وقوع قطرات فجائية اجبت مطالب جميعات الممال الالمان الخاصة باطلاق سراح بعض الموظفين والمديرين ولكن الحكومة الفرنسية رفضت صراحة الافراج عن اصحاب المناجم وقد اعلن الممال البولونيون في مناجمهم قضايتهم مع زملائهم الالمان وهم يطعمون اوامر المديرين الالمان وينفذونها حرفاً

حظرت السلطات البريطانية في كولونيا القبض على الموظفين الالمان وطردتهم واستولى الفرنسيون على غابات ويزاوان وينجن. غادرت لجنة مراقبة الحلفاء العسكرية بافاريا ولم يعد ولاية الامور يستطيعون ضمان الامن نظراً للقلق المتزايد الذي اخذ يستحوذ على جميع السكان بدأ اعتصاب المدينين العام في اقليم الرور وبحث المسيو بوانكاره المارشال فوش في التدابير التي تتخذ لمعالجة الاعتصاب اطلقت امرأة فوضوية في باريس رصاص مسددها على المسيو بلاتوزيم المكيين ورئيس تحرير (الاسيون فرنسيز) في مكبيه ثم حاولت الانتحار فلم تتمكن من ذلك وقد صرحت بانها كانت تريد قتل المسيو دوده وقد احدثت فنة من

رفض عصمت باشا بالرغم من الالحاح عليه بالتساهل القبول ببدأ تحكيم جمعية الامم في مسألة الموصل وقد تكلم رئيس الوفد التركي فصرح بأنه يستحيل على الوفد التركي ان يضع تحت رحمة التحكيم بلاداً هي جزء لا يتجزأ من تركيا. قال اللورد كرز في اثناء احتدام الجدال بينه وبين عصمت باشا على مسألة الموصل : (لقد جئت الى هنا لا اعد الصلح ولكن عدم حل مسألة الموصل يندوب بالحرب وقد تقع هذه الحرب في يوم قريب جداً. فلا يعني ان اترك هذا التهديد معلقاً فوق الاعناق. واني ساستد الى المادة الحادية عشرة من عهد جمعية الامم القائلة انه في حالة الخوف من الحرب يحق لكل عضو في الجمعية ان يرفع الامر الى مجلسها فيجتمع هذا المجلس ويدعو الدول صاحبة الشأن للحضور فاذا تمت احداها من اجابة الدعوى فانها تعرض نفسها لحكم الجمعية

الملكين اضرا كبرا في مطبعة جريدة (الاف) ومطبعة جريدة (ليرتوفيل) وقبض على كثيرين
تم الاتفاق بين الحلفاء على مسألة التمويل واضرار الحرب وتوزيع الدين بذكر مما اعلنه المندوبون ان الأوراق المالية والقروض الداخلية الصادرة لاجل الحرب تبقى تركبا ملتزمة بها ما عدا جزء منها تتحمله الدول المنفصلة عن تركيا كسوريا.

ارسل عدنان بك حاكم الاستانة المذكري مذكرا الى مندوبي الحلفاء الساميين بطلبها على تصرفات اليونانيين في تراقيا قريبة وطلب تأكيداً قطعياً بان اليونانيين يحترمون شروط اتفاق مودانيا وتساند اعادة الثالثة المتعلقة باقامة حاجز من الجنود الاجنبية والا فان الحكومة التركية تضطر الى عقد هذا الاتفاق كانه لم يكن.

عقد الاجاشون في اثينا اجتماعاً وافقوا فيه على قرار يتضمن احتياجه على قرار مؤتمر لوزان في صدد تبادل السكان ورفضوا صوراً من هذا القرار الى الحكومة اليونانية ويمثل الحلفاء واميركا.

كثرت التحولات والتأويلات في لوزان لان الوفد التركي هو الوفد الوحيد الذي ارسل مندوباً عنه لتوقيع مسيو ياريز رئيس الوفد الفرنسي على المحطة قبل سفره الى روما.

ارسل مكاتب جريدة (ديلي ميل) من لوزان تافراً قال فيه انه لا تقضي شرة ايام حتى ينتهي مؤتمر لوزان ويعتقد ان لورد كروزن اعتقاداً وثيقاً بانه ليس ثمة من فائدة عظيمة يمكن جنبها من وراء بقاء اكثر من ذلك في لوزان.

تري الحكومة البريطانية ان الزيت له اهمية ثانوية بالنسبة الى اهمية الموصل السياسية اذ لو تنازلت انكثرت عنها لحوالها لاتراك في الحال الى قاعدة حرية قوية لا تتمدد بغداد وحدها بل الخليج الفارسي أيضاً واذا استطاع الاتراك قلب حكومة فيصل فانهم يصبحون على ابواب مصر شق الاتراك سبعة اخرين من

اليونانيين العثمانيين في ازمير بعد ما كتبهم ام مجلس عسكري لانهم عاونوا الجيش اليوناني اثناء احتلال الاناضول. وقد رسل البطريرك الى المندوبين الساميين الحلفاء في الاستانة مذكرة لفت فيها نظر الدول الى اعمال الشق هذه.

اصدر المستورودا العضو في لجنة العلاقات الاجنبية في مجلس الشيوخ البريطاني بياناً اضافياً حمل فيه على (نزع) فرنسا العسكرية الشديدة) في الروم طلباً من تحجج حكومة الولايات المتحدة رسمياً على ذلك.

لبنان الكبير

بيروت في ٢٨-٣-١٩٢٢ لمراسل الفبا

تسببات صدور قرار الحاكم باقالة مصطفى بك حلي قومندان فرقة الشرطة في بيروت لانه غير لبناني.

ويقال انه سيجتمع الكثيرون من المهاجرين الترياء كما عرف بك رئيس القسم العدلي في دوائر البوليس وغيره من رجال العدلية والدوائر المركزية والامن العام بعد ان يدفع لكل منهم مرتب شهري البوليس السري.

سمنا من دائرة الكولونيل يشتون مستشار الامن العام انه في النية تأليف جيش جديد من البوليس السري لتوطيد الراحة والامن في البلاد قلنا ونحن نمضي ان يتعود بعض هؤلاء على الجاسوسية والعياذ بالله سيرة رسية.

كنت اول من ذكر لكم عن قافلة المأمورين الاولى التي حكم عليها بالفصل وقد توقفت الى سرقة اسلحة الكتاب الذين التيت وظانهم وهم مع حفظ الاقارب: ميشال معص كاتب مستشار بيروت الاداري. نديم زبولط مترجم مستشار طرابلس الاداري. نقولا توكل وجورج زليلط الكاتبين في دائرة مستشار طرابلس.

اديب نحاس كاتب مستشار لبنان الشمالي. الياس عاصي وبياتريس اكادجيان الكاتب والكاتبة على (الالة الكاتبة) في دائرة مستشارية البقاع. الدكتور بللم كاتب في مديرية الصحة في دياربند افندي معاون صيدلي. ماري لانات ونصري هوشري في حاسبة الصحة. ميشال تيان في الدائرة الاقتصادية. الامير يوسف في اللعم وانطون برودي وعلي سليمان من كتاب مديرية النافعة. فيليب مراد كتب في الادارة المركزية والذيت وظائف مأموري سراي بيت الدين وهم ملحق افرام يوسف بمقرب ومارون ظاهر مدير البوسطة.

لاشك ان قرأني في الفبا وقد اعتادوا بان اتهمهم بكل جديد يسرون اذا نقلت لهم الان شيئاً من مفكراتي عن عجز صندوق البوسطة.

(دعي المدير الموقوف توفيق حداد للاستعطاء فقال الدرهم تناولتها لاخطي بها طابقي في البودصة وهذا النقص شاعر به المفتش والمدير العام وقد استدعي الموما اليها فذكر ذلك وقال المفتش ولمسه - والضهير عائد للحداد - سد النقص اثناء التفتيش ثم عاد واسترجع المبلغ.

حدث الستم توصل ما لون مسدعي عام المركز عزت افندي رمضان الى اذلة ترفع الشبهات عن المستأجرين وتعوض اهل البيت للثمة.

ويرجع المادون ان الشوفي مات منتحراً بالسم ولكنه لم يبرين اوراقه من يحق هذا الظن.

وقد اقر صيدلي المنزل الخواجة غدراسي ان زوجة المسموم طرقت صيدليته ليلا تريد ضد السم فاشار عليها بالحليب ونصح لها بلزوم استشارة الطبيب وضبط المادون زجاجات العقاقير الموجودة في منزل المسموم وفي منزل المطنونين وختمها بالشمع الاحمر بحضور المختار ونوشتر بتشريح الجثة واخرج الامداد ليحلل كياوياً.

سرق لالاس ابراهيم من اهالي برج صافيتا مائتا ليرة سورية وهو قائم في خان الثبائه اسلمها امانة من احد تجار طرابلس فاسرع الى الخان المفوض زكريا افندي رمضان وفش الر كاب وقد اشبهه بامرأة تدعى وديعه من اهالي برج صافيتا فاستاقها الى المخفر حيث جرى تفتيشها من قبل امرأة عثرت بالمائتي ليرة سورية مخبوءة في ... ولا عجب في ذلك والجناح البديع وقع بين البرج ...

ذكرت جريدة الوطن ان فريقاً من رجال الفضل في الثغر عزم على تأليف جامعة عنوانها (عداء السياسة) وغرضها الاهتمام لمقاومة الاشتغال بالشؤون السياسية وتميز الميل الى الشؤون الاقتصادية العمرانية.

طرابلس - ٢٧ منه - لمراسل الفبا

ذكرت لكم في رسالتي السابقة مطولاً عن زيادة الموسورورده كليلدنا وقد عكست من حضور الحفلة وتوقفت لوجود صديق الى جاني نقل لي حرفياً تعريب الكلمات التي ارجلها سادتها انا انقلها لقراء الفبا. قال جواباً على اقتراحات رئيس المجلس البلدي خير الدين بك عدده: انني اشكر الطرابلسيين من صمم فواددي على ما قابلو به من الحفاوة والاكرام وهذه هي المرة الاولى التي زرت فيها بلدكم فرائيتها بلدة كبيرة قابلة لكل تقدم وعمران وبما انه لا يمكنني اعطاء الجواب القطعي عن كل المواد التي قالها خير الدين بك بلحاجة بعضها الى التدقيق فانا اجيب الان اجوبة موقفة عن اقتراحات حضرته واحدة فواحدة.

١ - اجور القطار: لقد كان تبين لي وجود زيادة في الاجور فكشيت الى ادارة السكة في باريس عن ذلك فدرست الشركة المسألة وقررت ازال اجوره.

٢ - توسيع مستودعات الجمر: حينما تجولت في الجمر لك شاهدة ضيقة نطاقه بالنظر لاهمية طرابلس التجارية وعليه سأجري اللازم مع حكومة لبنان الكبير لتوسيعه ويبقى في مكانه الحاضر ولا ينقل.

٣ - اجور تفرغ الصنائع: على الفرقة

التجارية ان ترسل البيا تقاريرها عن هذه المسألة لندرسها.

٤ - نقل البوسطة كل يوم بمجان ميزانية البريد لمخصص قيمة محدودة اجرة لنقل البوسطة حسب مقدورها بما ان المبلغ الذي يصرف الان هو المبلغ الذي يجب انفاقه قانوناً وغير يمكن تحمل مصروف جديد وعليه فاني سأهتم في هذه المسألة بحفاضة على المصلحة وتأنيدا لرغائب الاهالي سأوعز الى ادارة البريد لتتفق مع احدى ميارات الر كاب لنقله يومياً.

٥ - اصلاح ما طرابلس من خصائص بلدية طرابلس ان تهتم باصلاحه وان تقدم تقاريرها بشأنه. وهنا اجابه حضرة رئيس البلدية ان البلدية قدمت من مدة تقارير ومنسطرة المضادقة عليها.

٦ - قلجابه حضرة المندوب سندرسها. وان المفوضية العليا تبذل جهدها لهذا المشروع الحيوي.

٧ - طريق التين وطريق غرس: فان هذه المسألة هي من خصائص النافعة وسأكلفها بوجوب اقام هذا العمل.

٨ - ضريبة السققات: فقد عهدتالي لجان مخصوصة لندرس هذه المسألة وتعلمها واما الرسم ١٣ في المائة فان الحكومة مضطرة لابقائه والذي له اعتراض شخصي فليقدمه شخصياً الى اللجنة المولفة لتصحيح الخطأ.

٩ - اعادة قلم الجوازات: هذه مسألة بسيطة لا اعتقد انها تؤثر على المسائل الاقتصادية ومع ذلك فان من كان يريد السفر كان يضطر الى الذهاب الى بيروت ليصادق له القونسلا على الجواز.

١٠ - اعادة محكمة الاستئناف: لا اعتقد ان هذه المسألة يمكن ان تكون سبباً لمراحة بيروت لطرابلس والحكومة لا تساعد بلدة على الاخرى وطرابلس لا تؤثر عليها مزاحمة لكونها مفتاح الداخلية وان في طلبكم مناقضة فاما ان تدفعوا الضرائب المطلوبة بدون اعتراض فتعاد لكم محكمة استئنافية واما ان تخفف ولا لزوم لاعادتها لكونها التيت بداعي الاقتصاد.

١١ - مرود البوابات المساجي: ان البوابات المساجي هي عائدة الى شركة مخصوصة لا دخل للحكومة في شؤونها.

١٢ - عدم فائدة السقالة النوى علماء: ان انشاء هذه السقالة ضروري ويكفي انها تخفف رسوم ضرائب الضائع ومع ذلك فان المفوضية العليا تدرس هذه المسألة درساً وافياً.

١٣ - تحقيق اجور التجريم: هو من خصائص غرفة التجارة وعلى ما اظن ان هذه الزيادة ناجمة عن صعوبة التفرغ وان انشاء اتصال الحديد به يخفف الصعوبة فتخفف الاجرة بذلك.

١٤ - اعادته تشكيلات لواء طرابلس:

السكة الحديدية
طلعت ان قطار عمان - حيفا يستقر امام
محطة القطار القادم
من عمان حيفا بعد ان
درا قطار، ثم يستقر
الركاب في درة الى قطار
مستقر الذي ينظر الى حيفا.

الدكتور ماليف

حاضرة على شهادة كلية بتروغراد
تقبل في عيادتها بالصالحية خاصة الشهادة بيت محمد البان جميع المرضى بامراض
الداخلية النسائية وجناوى الولادة كل يوم من الساعة ٨ الى الساعة ١٢ صباحاً ومن
الساعة ٤ الى ٧ مساءً

أكبر شركة في العالم

شركة الشاندر داول فومباي اوف نيويورك
الكازالمكر ماركة رأس الهندي

هو سلطان الكاز الوحيد جودة وتقارة والممتاز بجودة المتوروت ووجاهات الكاز
المروقة (بريوس) بجالتها الجيدة وتبقى لامبات التنوير على نقاوتها مع مقطوعة أقل
من خلاف اجناس فضلا عن خلوه من المواد المظلمة الثقيلة اطلبوه من وكلاء البيم
في دمشق والشام وضوحها في بيروت وضوحها
خليل يوحنا غنجة (باب البريد) نجيب جرجس عرمن (سوق القزاز)

مدارس برلينس العمومية لتدريس اللغات

عروس طريق الصالحية
يمكنك في وقت قصير ان تتقن درس اي لغة شتها بمضورك احد الصفوف
الجديدة في مدرسة برلينس التي اجابة لرغائب الجمهور قد جعلت رسم الدروس
الشهرية ليرة سورية واحدة وهي تترجم الرسائل من جميع اللغات واليهات وتدرس
الكتابة المختلة

LLOYD TRIESTINO

لويد تريستينو

تسافر باخرتان من بواخرها الشرقية اسبوعياً من بيروت وحيفا فواحدة تأخذ طريق
بافا بور سعيد اسكندرية جيزه كريت كلاماتا كورفو برينديزي باري
فنتيس تريسته
ايضا هذه الشركة تبيع اوراق الى دوجاتيزو سنتوس بونوسيرين والى كافة
جهاث اميركا الجنوبية واسمارها لا تقبل مزاحة
والسفر الا في الباخرة [...] تسافر من بيروت نهار الاثنين الواقع في ١٥ كانون الثاني
ومن حيفا نهار الثلاثاء في ١٦ منه
وباخرة تدبر على طريق طرابلس واسكندرونه صرين جزيرة قبرص ايطاليا
وودوس اذير دنديل الامانة سلاتيك بيريا باتراش سودوقا لوان برينديزي باري
تريستا
ويوجد سفر بصورة دائمة في بواخر سهل لركابها الراحة التامة كل يوم خميس مساءً
من حيفا لكل يوم جمعة مساءً من بيروت
ومن دغب زيادة الافادة عليه ان يراجع ادارة الشركة في مكتب الخواجا غامتون
بليكيفيتش الكائن في خان المرادي بالصرونية قرب البنك السوري (سابقا البنك
السلطاني العثماني لاجل قطع تذكار سفر ومشتريات البهاث

الف له

جمعة سورية يومه في دمشق

اشتركا الشهي : في دمشق ٣٥ غرشاً سورياً
اشتركا السنوي : في دمشق : ٤ ليرات سورية
في سوريا : ٥ او ١٠٠ فرنك

وفي الخارج عن سوريا ليرتان مصريتان في السنة

الاعلافت : اجرة السطر عن مرة واحدة (١٠) غروش واذا تكررت يتفق مع الادارة
مطبعة الاصلاح
المدير المسؤول يوسف العيسى

اعظم شركة في العالم

شركة الكاز الاسيوية

ورمس وشركاه

الكاز المفتخر ماركة الفزالة والبترين المشهور شركة شل (كف)
ان كاز الفزالة توره ساحط وفانسته ليا بوات الطبخ وقبارك الطبخين اشهر من ان
تذكر وباترين شل (الكف) فهو بشهادة جميع ادباب الفن واصحاب قيسارك
الاوتوموبيلات يمد اتقى واقوى البترين ويكفاه فخر الفوز بسباق قطع المسافة بين
اوروبا واميركا بالطيارات واحسن انواع قعم الكريدف والزبوت الممدنية والشموع
بانواعها
الوكلاء في دمشق فايز العظم و خليل صيدح
العتوان : خان المرادي عظم وشركاه

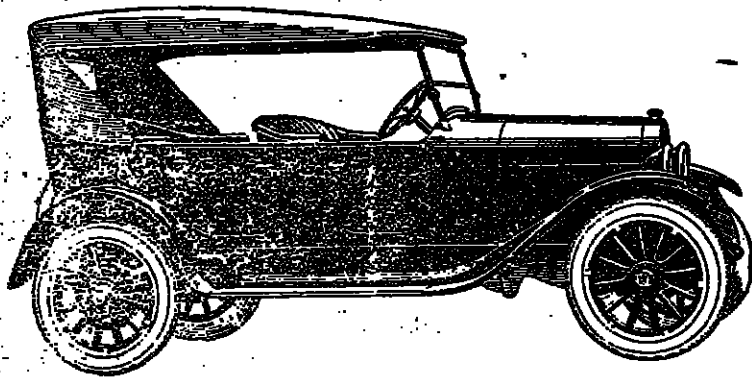
لانشري سيارة

قبل ان تجرب سيارات

المستردان DURANT

آخر اختراع اميركي اصبح حديث العالم وصحافته
لسبعة ٠ ك قوة ٣٥ حصان وخمسة ركاب قوة ٢٤ حصان والاوتوموبيل الصغير
(النجم STAN ٠ ك قوة ١٨ حصان
فيالتجربة ترى ماكنة فيها آخر ما توصل اليه العلم والذوق ويكني انك تسافر فيها
مئات الاميال بدون تغيير ماء وانما تقطع الجبال على الدرجة الثالثة Toisième بسرعة
٥٥ كيلو متر بالساعة وماما مصروفها بالغاز فهو تشكة بتزين كل ١٢٠ كيلو متراً ما
لواذها فوجودة عند بكثرة بأسعار زهيدة
اننا ندمو من يريد ان يجربها ليتركهم بزيارتنا ويجول في احدى سياراتنا
الوكيل في دمشق : خليل حنا غنجة
الوكلاء الوحيدون
فارس غنطوش وشركاه
تجاه الكرك

VOITURE DE TOURISME DODGE BROTHERS



دوج اخوان

مقاومة لكل مزاحة لم تال شركة دوج اخوان جهدا من العمل منذ ستة اشهر
لتغيير واحدات تحسينات رائدة لسياراتها حتى انها قككت من بلوغ الكمال بطرد
الرادياور الجديد الذي يمنع كل حرارة
ومن جهة اخرى قمنا بتخفيض اثمان السيارات ولواذها تخفيضاً حسيباً يمنع كل
مزاحة ويمكن كل انسان من مشتراها
ولا لزوم لافهام الجمهور عن جودة هذه السيارات الممتازة فان لنا من كل من
استعملها اكبر شاهد على صدق قولنا
الوكلاء لسوريا : الشركة الشرقية للاوتوموبيلات
تلفون ٢٤ - ٢٥ صندوق ٢٤٢
الوكيل في دمشق الكسندر بوليكوفتش في اوتل فكتوريا

السوق المالية

في ٢٩ ك ٢ سنة ١٩٢٣

سنت ريال	٤٣٨٤
اليرة الانكليزية	٧٢٤٥٠
اليرة الانكليزية بالفرنكات	١٥٧٩٤
الدولار	٦٠
المارك	١٤٠
اليرة المصرية (١٥٤٠) حسب الثانية	١٨
اليرة التركية	٦٦
اليانك العثماني	٢٠٠
اليرة السورية	١٠٧٤
اسعار السحب	١١٠
السحب على لوندرو	١١٠
الاسكندرية	١١٠

سينما مسرح المير في باب تما
يوم الخميس في ٢٥ ك ٢ سنة ١٩٢٣
ابتداء رواية فرقة السروهي ابنة تابلون
الكبير اهم الزوايا الافرنسية بها يرى
ظمة وذكا القائد العظيم وما يحدث
بتصره من الخيالات والمغامرة وبظهر ايضاً
فيها من الجيوش المنظمة والرواء المعظما
تحت طرعة النسر الكبير والمركة الشهيرة
مع النحسا وهي مركة ماسينا وعدا عن
كل ذلك سيظهر فيها سر عبق وهي ابنة
تابلون من الماركيز ذي ثاقل لاعلم لاحد
هذا السر غير الملك والبوليس السري وعلى
هذا تكون روايتنا رواية اجتماعية جميلة
لما في فيها دروس مهمة جدا ويلعب بادوارها
ممثلون الفرساوين
احفظوا محلاتكم سلفاً

SUNLIGHT SAVON

صابون سانلايت
تأمل قليلاً

لنوفرضنا العمل وضيقنا صابون سانلايت
استعملنا صابون سانلايت الذي يوقظ فيه
جداً يقوي نظيف كالمزيل للدهون ان
يتلف الاقشعة الاكثفافة فالتدبير
صانعات العمل وتظلمة حفظ حواجيد
باستعمال صابون سانلايت



ومن اراد زيادة ايضاخ فليراجع
باس غنجة واولاده بدمشق